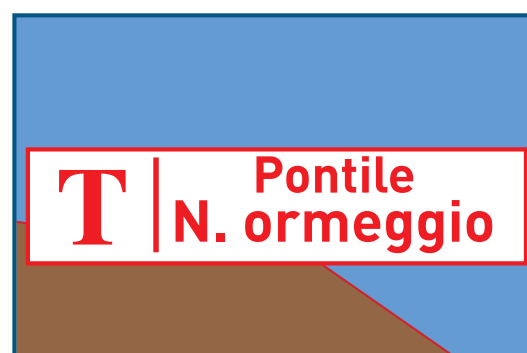
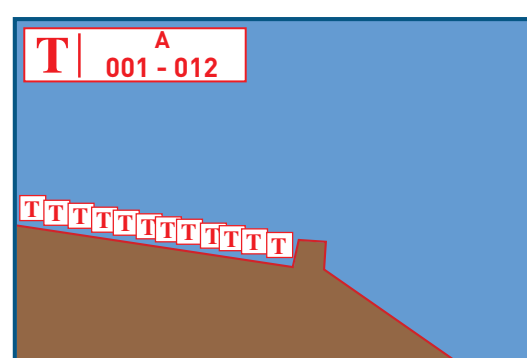
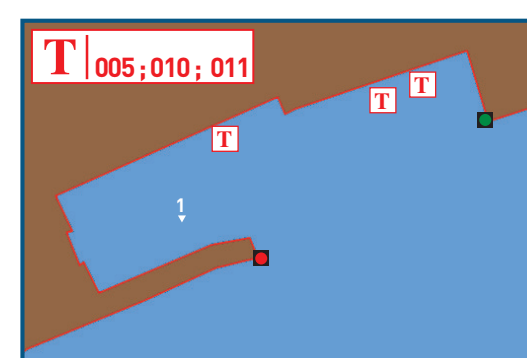
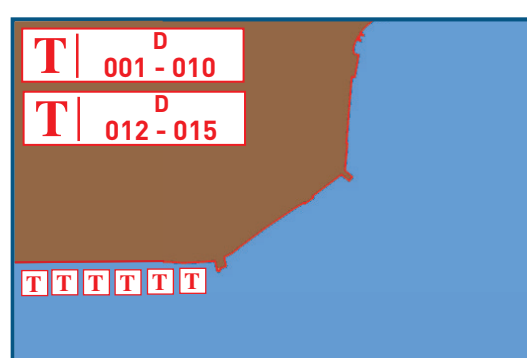
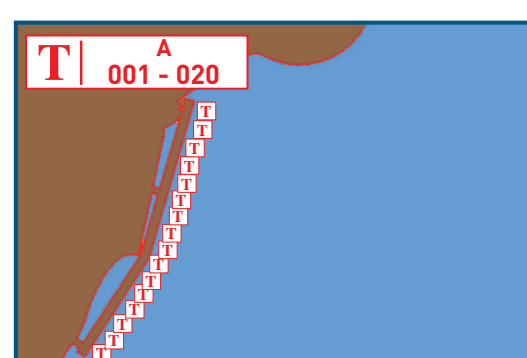
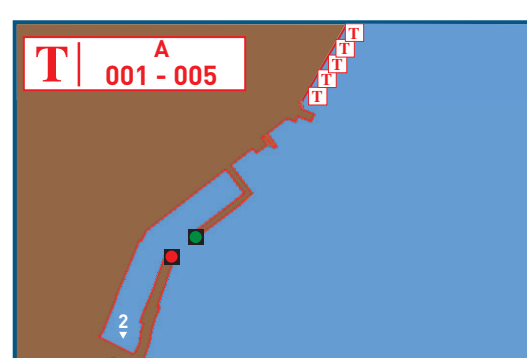
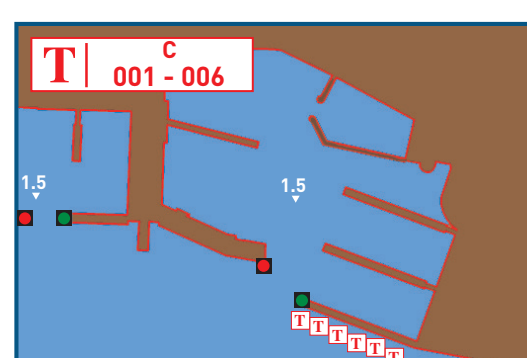
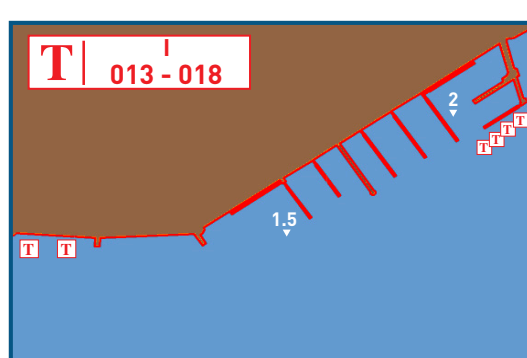
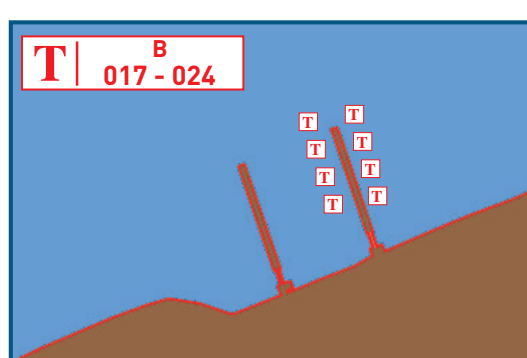
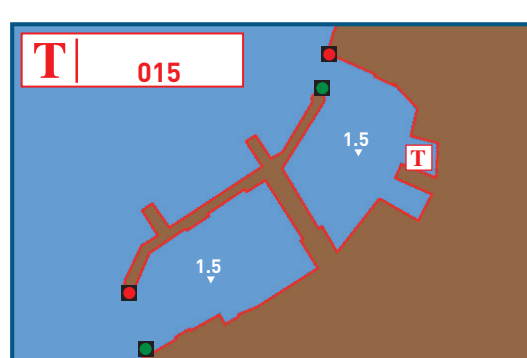
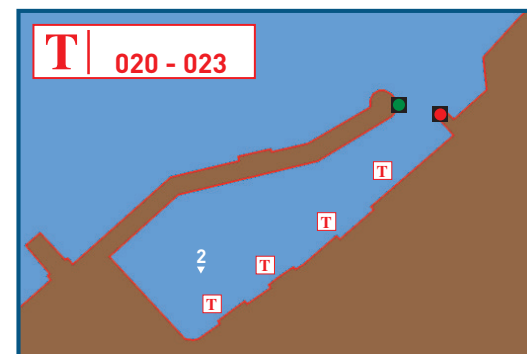
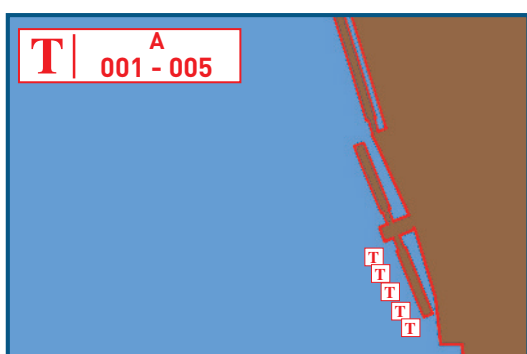
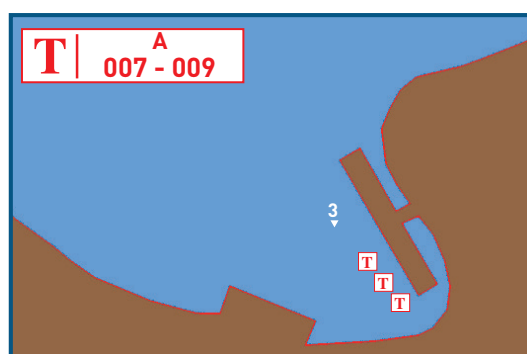




NUMERI UTILI



Lago d'Iseo



T

ORMEGGI TEMPORANEI

Temporary mooring

Gli spazi contrassegnati con la lettera **T** sono adibiti ad ormeggio temporaneo
The spaces marked by the letter **T** may be used for temporary mooring

TEMPO MASSIMO 2 H

Maximum time 2 h

L'ora di arrivo deve essere indicata con idonea segnalazione leggibile senza salire a bordo. L'imbarcazione non presidiata, priva di segnalazione o ormeggiata per un periodo superiore a quello consentito, potrà essere rimossa dalla competente autorità senza ulteriore preavviso.
The arrival time has to be indicated by suitable signalling, readable without stepping on board. An unguarded craft, without signalling, or moored for a period exceeding the permitted time, may be removed by the competent authorities without any further notice.

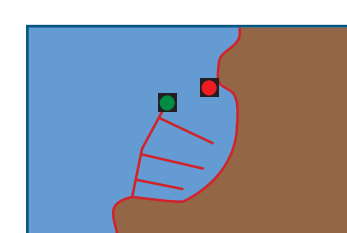
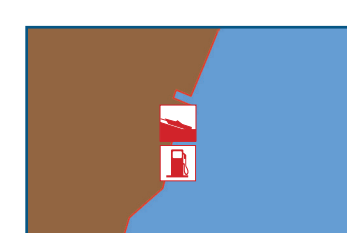
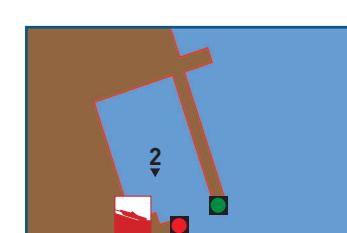
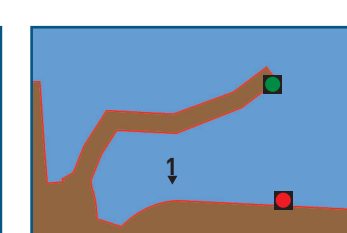
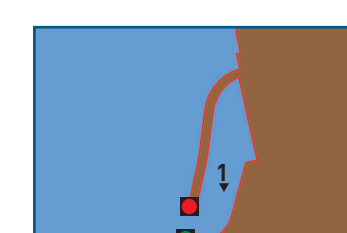
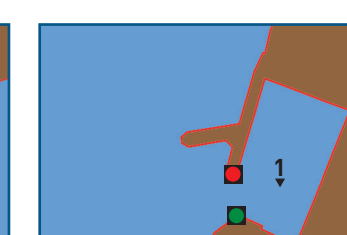
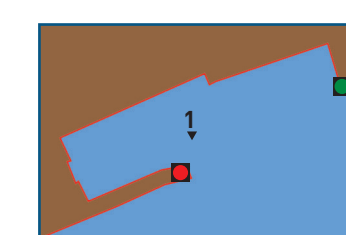
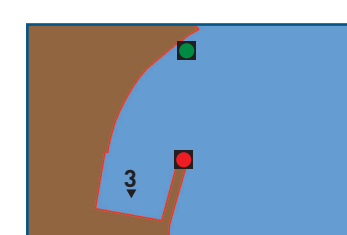
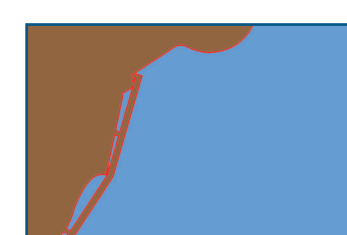
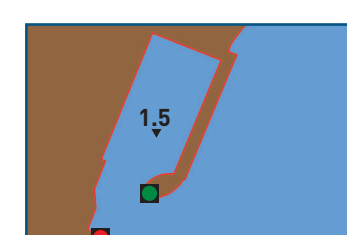
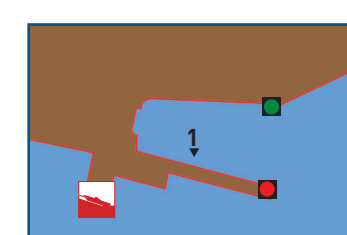
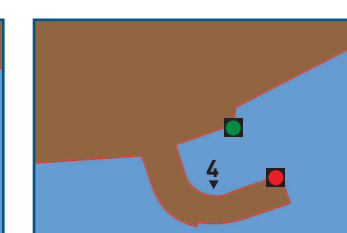
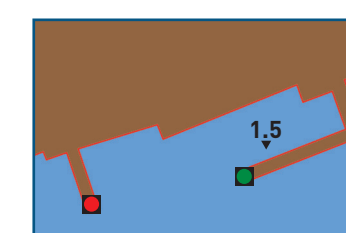
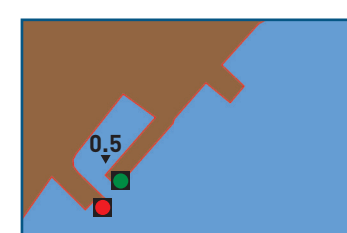
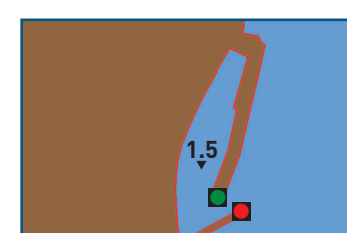
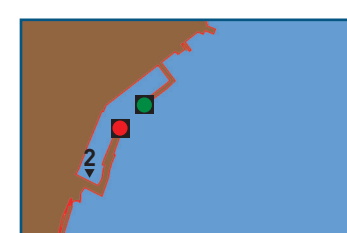
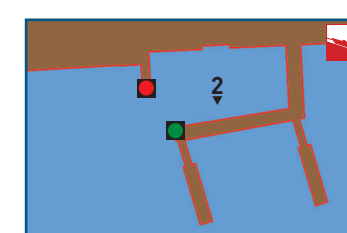
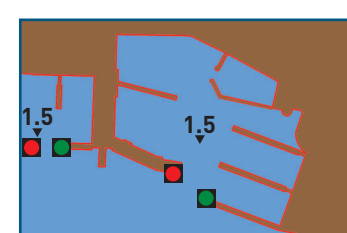
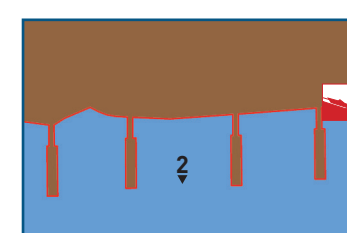
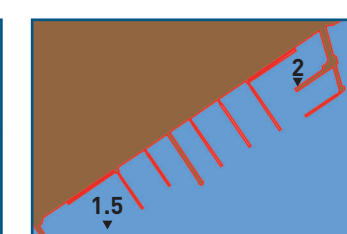
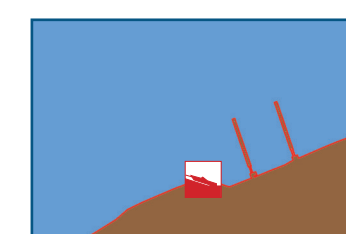
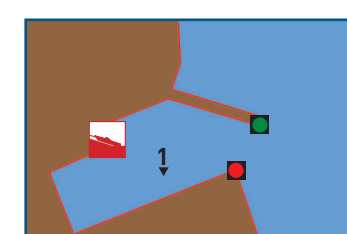
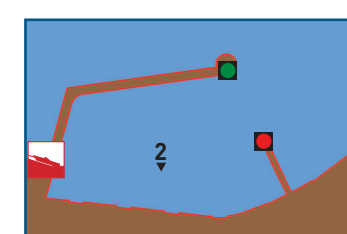
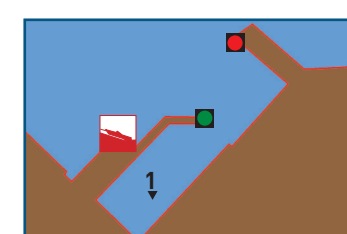
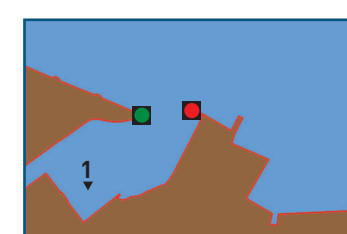
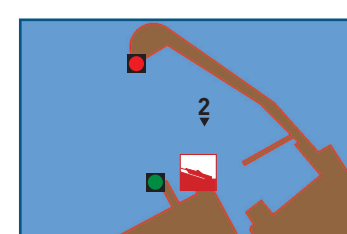
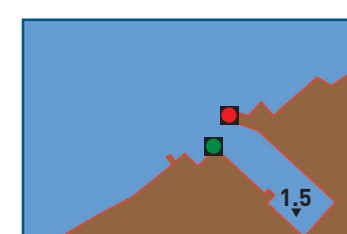
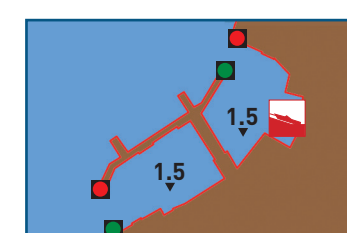
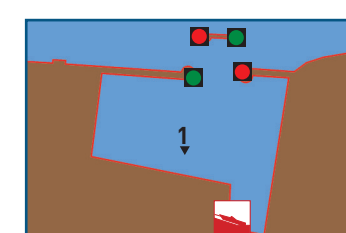
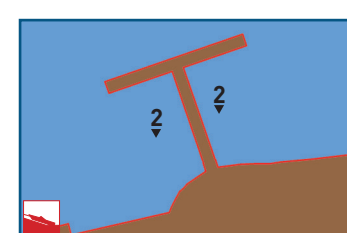
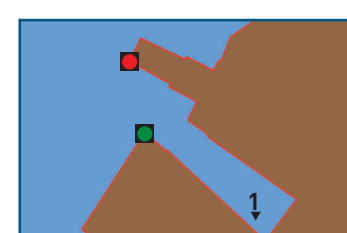
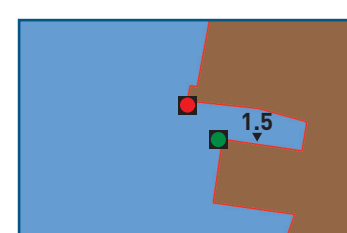
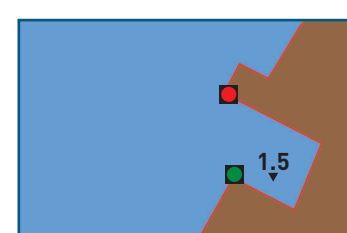
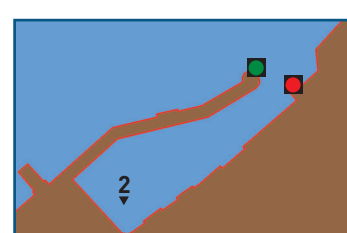
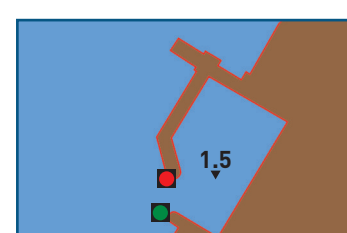
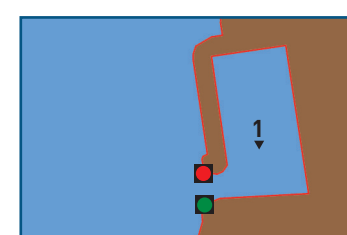
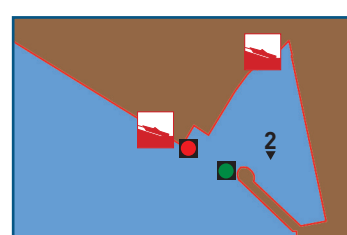
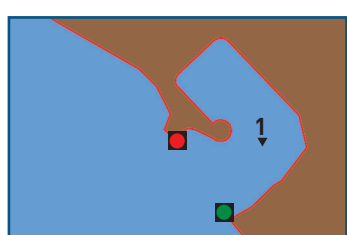
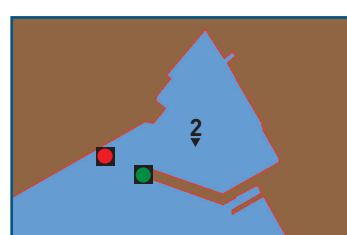
LA VITA di UN UOMO è APPESA a UN FILO

100 METRI

NON SPEZZARLO

STAI ALLA LARGA DA QUESTA BOA

POTRESTI UCCIDERE UNA PERSONA



PORTI LAGO D'ISEO

LEGENDA/LEGEND

SCIVOLO Slipway **Carburante per barche** Boat fuel

SEMAFORO VERDE (destra in entrata) Green Light (right)

SEMAFORO ROSSO (sinistra in entrata) Red Light (left)

Carta Nautica

 **Lago d'Iseo**
Carta Nautica

 **Lake Iseo**
Nautical Map



DIVIETI DI NAVIGAZIONE E LIMITI DI VELOCITA' **SAILING RESTRICTIONS AND SPEED LIMITS**

DIVIETI DI NAVIGAZIONE/GENERAL RULES

Divieto d'alaggio e utilizzo di moto d'acqua. [Divieto disposto con ordinanza sindacale emessa dal Comune territorialmente competente ai sensi del Titolo III Comma 3 della O.P.G.R. n. 58600 del 03/07/1997 e s.m.i.).
Divieto di navigazione alle imbarcazioni tipo off-shore e nelle zone: a. di balneazione; b. mantenute a canneto; c. opportunamente segnalate.
Divieti e limiti alla velocità di navigazione disposti dalla O.P.G.R. n. 58600 del 03/07/1997 e s.m.i.).

No hauling or use of PWC. [Prohibition pursuant to the order of the Mayor of the territorially competent municipality pursuant to Chapter III Section 3 of Order of the President of the Regional Council no. 58600 of 03/07/1997 and subsequent amendments and additions].
Sailing prohibited: for off-shore types of craft and in the areas of: a. bathing; b. with reeds; c. appropriately marked; Prohibitions and sailing speed limits pursuant to Order of the President of the Regional Council no. 58600 of 03/07/1997 and subsequent amendments and additions.

LIMITI DI VELOCITA'/SPEED LIMITS

da 0 a 50 mt. dalla linea di costa: velocità massima 5 nodi (miglia/ora)
con rotta perpendicolare alla costa
from 0 to 50 m. from the shore line: maximum speed 5 knots (miles per hour)
with the route perpendicular to the coast

da 50 a 150 mt. dalla linea di costa: velocità massima 10 nodi (miglia/ora)
from 50 to 150 m. from the shore line: maximum speed 10 knots (miles per hour)

da 150 mt. dalla linea di costa: velocità massima diurna 27 nodi (miglia/ora)
velocità massima notturna 10 nodi (miglia/ora)
from 150 m. from the shore line: maximum speed during the day 27 knots (miles per hour)
maximum speed at night 10 knots (miles per hour)

nella zona di Monte Isola: velocità massima 10 nodi (miglia/ora)
in the area of Monte Isola: maximum speed 10 knots (miles per hour)

Navigazione consentita a sola marcia inserita
[velocità minima consentita dall'unità di navigazione]:
Sailing allowed only in sailing configuration
[minimum speed allowed by the boat]:

Zona 4 Bogn di Zorzino - Linee di confine: Punta Croci Bergamasche, Punta Zorzino
Bogn di Zorzino - Boundaries: Croci Bergamasche tip, Zorzino tip

Zona 5 Sarnico, Paratico - Linee di confine: Località Cà Bianca, Pontile Porto di Sarnico fino alla diga
Sarnico, Paratico - Boundaries: Cà Bianca, Sarnico harbour jetty up to the dam

Zona 6 Clusane d'Iseo - Linee di confine: Punta Clusane, località Sassabane fino a 500 metri dalla costa
Clusane d'Iseo - Boundaries: Clusane tip, Sassabane up to 500 metres from the shore

SPORT AL TRAINO E BALNEAZIONE/TOWING SPORTS AND BATHING

Sci nautico/Water skiing

E' consentito dalle ore 08.00 alle ore 20.00. Distanza minima dalla costa 300 m.
Patente nautica obbligatoria. Massimo 2 persone sull'unità.

Is allowed from 8.00 a.m. to 8.00 p.m. Minimum distance from the shore 300 m.
Boat licence compulsory. Maximum of 2 people on the boat.

Altri sport al traino/Towing sports

Le attività sportive comportanti forme di traino diverse dallo sci nautico, quali gonfiabili e similari sono singolarmente autorizzate dagli uffici di navigazione responsabili per ogni bacino e sono soggette alle stesse norme previste per lo sci nautico.

Sports entailing forms of towing other than water skiing, such as dinghies and similar are authorized on an individual basis by the sailing authorities responsible for each area and are subject to the same rules as for water skiing.

Bagnanti/Bathers

E' raccomandato ai bagnanti di non uscire dalle zone delimitate a loro riservate e comunque di non oltrepassare la fascia costiera protetta compresa tra 0 e 50 m dalla costa. Fuori dalla fascia protetta è necessario utilizzare idonea unità di appoggio recante la bandiera prevista per le attività subacquee. In alternativa è necessario dotarsi di apposita boa di segnalazione da tenere fissata al corpo a non più di 1 m di distanza.

Bathers are advised not to leave the limited areas reserved for them and, in any case not to go beyond the protected coastal area between 0 m and 50 m from the shore. Outside the protected area, suitable support boats must be used with the flag for underwater activities. Alternatively, a buoy must be used to be kept fixed to the body at a distance wof no more than 1 m.

L'Autorità di Bacino Lacuale non si ritiene responsabile per errori e/o omissioni eventualmente riscontrabili nella presente pubblicazione. Modifiche e/o imprecisioni possono essere segnalate a: protocollo@autoritalaghi.it - La presente carta nautica è campione gratuito

The authority of the Lake are not responsible for errors and/or omissions that may be found in this publication. Modifications and/or inaccuracies can be reported to: protocollo@autoritalaghi.it This sailing map is free of charge.

LEGENDA/LEGEND

-  **01 PORTO CON PLANIMETRIA**
Harbour with plan
-  **PONTILE NAVIGAZIONE DI LINEA**
Ferry boats pier
-  **BOA**
Buoy
-  **CANTIERE DI RIMESSAGGIO**
Laying up yard
-  **RIMESSAGGIO NAVIGAZIONE DI LINEA**
Laying up for scheduled ferries
-  **SPIAGGIA**
Beach
-  **SCIVOLO**
Slipway
-  **WINDSURF**
-  **CARBURANTE PER BARCHE**
Boat fuel
-  **BASE MISURATA**
Measured Mile
-  **CANOTTAGGIO**
Rowing
-  **VELA**
Sailing
-  **ROTTI NAVIGAZIONE DI LINEA**
Scheduled ferry routes

Emergency

112

VENTI PRINCIPALI / MAIN WINDS / HAUPTWINDE:

- 1. Ora:** vento permanente e costante proveniente da S-SW che spira verso N-NE. E' presente nella tarda mattinata fino a sera
Ora: A permanent and constant wind blowing from S-SW towards N-NE. It is present from the late morning to the evening
- 2. Vét:** vento permanente e costante proveniente da N-NE che spira verso S-SE. E' presente nelle ore notturne
Vét: A permanent and constant wind blowing from N-NE. It is present at night
- 3. Vento di valle:** vento talvolta impetuoso e pericoloso proveniente da N-NE
Valley wind: A wind that at times is violent and dangerous, blowing from N-NE
- 4. Maross o Maroh**
- 5. Guglielma**
- 6. Ora de mut**
- 7. Bresciana**
- 8. Bergamasca da Predore/Bergamasca from Predore**
- 9. Vigolera**
- 10. Vét catif da Tavernola/Vét catif from Tavernola**
- 11. Bergamasca da Riva di Solt/Bergamasca from Riva di Solt**
- 12. Vento dalla Val Borlezza/Wind from Val Borlezza**
- 13. Sarneghera:** vento improvviso, impetuoso e molto pericoloso proveniente da S-SW
Sarneghera: A sudden, violent and very dangerous wind blowing from S-SW